



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Aire-la-Ville**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
44	C	GAMBA Sébastien	3096	04:04	88	89	1					17:18	44	2	19:18	B1
KP	A	ANDREY Amaël	3084	08:19	88		2					19:48	7	2	20:22	H
33	G	BERDAT Michael	16701	08:55	KP	53	3					23:46	9	2	25:46	H
	G			10:55	55	53	4					46:46	7	2	48:46	H
9		GUINCHE Pierre	3087	11:31	50	9	5									
53		BONO Loris	3933	11:58	92	89	6									
88		SOARES Flavio	3514	13:05	KP	89	7									
50		NOVELLE Alexandre	4040	21:23	53	9	8									
55		GASCON François	16702	23:10	50	9	9									
92		SCHAGEN Benoît	3930	26:31	55	KP	10									
89		PILETTA Lionel	3356	27:58	KP	53	11									
7		CONSAGRA Gionata	3639	31:48	50	55	12									
				35:26	44	50	13									
				39:44	7	44	14									
				41:07	89	88	15									
				48:21	50	55	16									
				51:54	44	50	17									
				52:58	55	50	18									
				55:42	KP	9	19									
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	16703	<b>TOTAL</b>			<b>19</b>					
							<b>TIME OUT</b>						<b>TOTAL</b>			<b>8 min</b>

**2 Aumont Loggers II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
97	C	JOYE Nathan	2455	20:22	97	KP	1					21:56	71	2	23:10	H
58	A	BUTTET Grégory	7001									34:44	79	2	35:26	E
13	G	VOLERY Simon	2885													
	G															
96		MULLER Fabien	16767													
71		NOËL Anthony	2591													
79		PROGIN Michael	2956													
37		PECLARD Hugo	2886													
66		MORET Joel	1497													
KP		GOZEL Gaetan	1120													
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1120	<b>TOTAL</b>			<b>1</b>					
							<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>	<b>TOTAL</b>			<b>4 min</b>		

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Aire-la-Ville</b>	<b>D1</b>
<b>CLUB 2 Aumont Loggers II</b>	<b>D2</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Aire-la-Ville</b>	Date / Datum Date / Data	<b>15.01.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:20</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>15:57</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>B184</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>15</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>3781 MONTFORT Ludovic</b>	
Official scorer Marqueur	<b>3093 WASSMER Damien</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>2034 POUCHON Christian</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>2774 BIELMANN Steve</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>19</b>	<b>1</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>7</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Aire-la-Ville</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				